

ՓՈԽՆՁ

ՉՈՐԵՔԱՐԵՐ

1878 ԴԵՆՏԵՄԲԵՐ 20

Ա. ՉԳԱՅԻՆ

Ազգային բարեկարգութեան պէտք ունիմք մեծապէս Յաճախ այս ցաւալի ճշմարտութիւնն հրապարակելու հարկին մէջ գտնուում եմք, գաւառներէն մեր ստացած տխուր տեղեկութեանց վրայ: Մեր ազգայինը շատ տեղ գաւառացի մէջ անոր ու անխնամ քննարկում են: տեղ կայ, ուր բնաւ քահանայ չկայ, տեղ կայ, ուր առաջնորդ կամ փոխանորդ բնաւ չգտնուիր, և տեղ ալ կայ, ուր գտնուած առաջնորդը բոլորովին անիկար կամ անփոյթ ու անտարբեր ըլլալով, ժողովրդեան համար վնասակար քան թէ օգտակար եղած է: Անյապաղ բարեկարգութիւն պէտք է այս մասին, մեր կառավարիմք Պատրիարքարանի, որ մէկերկու բարձրաստիճան և բանիւրուն եկեղեցականներ, Տ. Խրիմեան Սրբազան, Տ. Մատթէոս Սրբազան, կամ այլ այսպիսիք, շուտով գաւառները այցելութեան հանէ՝ առաջնորդական վիճակաց բարեկարգութեան կարևոր դործն կարգադրելու համար: Այս այցելութիւնը պէտք է, երբ անցեալներն գաւառները այցելութեան ելնող արժ. Հարց աւերած անդեկութիւնը բաւական չեն:

Ի՞նչ պիտի ըլլար՝ մայրաքաղաքիս մերձակայ Բէօսթէնէ գտնուող մեր ազգայնոց վիճակը, եթէ արժ. Տ. Գէորգ վարդապետ իւթիւճեան այս օրերս հոն չերթար հոգևոր հովուութեան և առաջնորդութեան պաշտօնով: Այս անգամ յիշեալ քաղաքէն դեկտ. 9 թուով նամակ մը առինք, յորում՝ ի մէջ այլոց տեղեկութեանց՝ մեր ազգայնոց լրեւալ ու կորստական վիճակին նկարագրութիւնն ալ կտեսնուի, որը բոլորովին պիտի վաճառեն չղեր, եթէ Գէորգ վարդապետ չհասնէր:

Աւասիկ, ամբողջ նամակն: «Արժ. Տ. Գէորգ վարդապետ Բէօսթէնէ ժամանեց Նոյ. 27ին, և համայն ժողովրդեան կողմանէ համակրանքով ընդունուեցաւ: Հետեւեալ օրը, երեկոյն, մասնաւոր

ճանաչողութեամբ հրաւիրեց հաւաքեց զհամայն ժողովուրդն ի մի վայր: Հոս վաճառական անուանեալը խիստ սակաւթիւ և և գրեթէ աննշան. այլ և այլ տեղերէ զաղթողը ու տեղացի համարողը՝ 20-25 տան և տնակի չափ ընտանիքներ կհաշուին, որք մեծ հարուած կրած են պատերազմի առթիւ, և ամենքն ալ թշուառացած. մնացեալը՝ թափառական հայաստանցիներ են, որոց թիւը թերեւ 60-70 ի հասնի: Ասոնք ամենքն ալ հաւաքեցան Նորին արժանապատուութեան ըով «մաղաղայի» մը մէջ, վասն զի չկայ եկեղեցի, չկայ դպրոց, և ուր այս երկուքն կպահպին՝ դժուարին չէ երեւակայել Նոյն տեղւոյ մերայնոց վիճակը: Արժ. Հայրն՝ կարի զգածեալ ըլլալով սոյն վիճակէն՝ սկսաւ խօսիլ և բարոյապէս շինել զգաժուեցան ամենքը, ապա ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր կոնդակը կարգացուեցաւ. տաճկերէն թարգմանութեամբ. Ս. Պատրիարքը սոյն կոնդակաւ զնա Բէօսթէնէն հրգեալ հովիւ կանուանէր. բոլոր ժողովուրդն ամենայն սիրով ու համակրանքով ընդունեցին թէ՛ իրեն հոգևոր և թէ՛ միանգամայն օրինաւոր առաջնորդ, և այս առթիւ բազմաստորագիր հանրագրութիւն մ'ալ զրկեցին ի Պատրիարքարան: Յետ այնորիկ, Հոգաբարձութիւն մը կազմուեցաւ ներկայ եղող ժողովրդեան համայնից կատարեալ հաճութեամբ և ընտրանքով, որպէս զի Նորին արժանապատուութիւնը ի միասին գործելու մարմին մ'ունենայ, ժողովուրդը մեկնեցաւ, ի սէր և ի միութիւն յորդորուելով: Միւս օրը մասնաւոր ընդարձակ կոնդակներ ուղղեց առ ժողովուրդն, նոցա պարտականութիւնները գծելով ու պատուէրներ տալով, և 3-4 աւուր չափ ալ գտնուած տուններն տնակներն անձամբ այցելութեան ելաւ, միութարելու համար այնպիսի ժողովուրդ մը՝ որ մինչև ցարդ հոգևոր միութարութենէ իսպառ զուրկ ու թշուառ վիճակ մ'ունեցած են, և որ դիւրբար տեսնելուն՝ արտասուօք կմեքճնալին և կթանային ձեռքերը: Հէք

պղտիկներ, մի ոմն յոյնի, մի ոմն պուլղարի աւագանէ՝ հայ կիւնուին, իսպառ անտեղեակ՝ իրենց լեզուին ու ազգին. պատմութիւններ կըսեմ, որ աղիքս կգալարեն. հոգեվարքներ կըլլան իղեր, որ կենջն շատ անգամ առանց հաղորդութեան. հայը կատարեալ անկեղծութեամբ ու հաւատքով կգիմէ յոյն քահանային, իսկ կը մերժուի անիէ՝ իբրեւ անարժան հաղորդութեան՝ մկրտուած չըլլալուն համար. . . նմանեցնելով մինչև զիշեր գետնի վրայ անթաղ կմնան եղեր, զի յոյն քահանայն չյիշանիր եղեր թաղելու՝ առանց 8-10 գարպօն տեսնելու. քրիստոնեաներ՝ որք քաղաքակրթութիւնն ալ ամենին մէկու մը չեն տար: Արժ. Գէորգ վարդապետ անձամբ միութարելով այսպիսի ժողովուրդ մը, յոյս տուաւ որ մինչև առաջիկայ գարուն եկեղեցւոյ և վարժարանի մը շինութեան պիտի ձեռնարկէ՝ որ և է միջոցներով ալ ըլլայ: Նորին արժանապատուութեան այժմու նստած տեղը առիւ խորթի կնանի, քան թէ սենեակի, մեծ եռանդով կաշխատուի ուրիշ տուն մը ճարելու, ուր առժամանակեայ մասնաւոր աղօթարան մ'ալ պիտի սահմանուի: զժողովուրդն աստուածային պաշտամունքէ զուրկ չթողլոյ համար, և ասկայն տեղ չգտնուիր, որովհետև քաղաքիս բոլոր շէնքերն ուստական ու բռնամական զօրօք ու սպալիւք լի են. մէկ փոքրիկ սենեկի մը համար 2-3 բօլ վճարող կայ: Բայց չկայ սենեակ. կերևի թէ առաջիկայ գարնան շատ մը շինութիւններ պիտի սկսին:

«Բէօսթէնէն բռնամական կառավարութեան յանձնուեցաւ ամսոյս 24 ին. սակայն ուսական զօրքերն մեծապէս կամրացունեն զքաղաքս զօրաւոր ամրոցներով: ասոր պատճառն յայտնի չէ: Բռնամական կառավարութեան մասին գետն կըզրնաւորութիւն մ'ըրած չէ. իւր արդի ընթացքը թէպէտ ոչ զգոհութիւն՝ բաւական դոհութիւն մ'ալ տուած չունի ժողովրդեան. ամենէն աւելի աչքի զարնելու բանը՝ մաքրի արոց

ճանրութիւնն է, որով տեղւոյս վաճառականը գրեթէ յուսահատութեան մատնուած են. ծխախոտոյ համար՝ յայտնի 6 1/2-7 ֆրանք մաքս կառնուի. շաքարին մաքուր ստակ 60-70 փարա, և այլն ըստ կարգին, այն բաներն որ դրսէն ներս կմտնեն, մաքսի արոց ծանրութեան ենթակայ եղած են և պիտի ըլլան միշտ, և կարելի է ևս առաւել ծանրանան մաքսային սուրքեր. այս ընթացքով կառավարութեան կամքն այն ըլլալ կերևի, որ երկրագործութիւնը կամ արուեստը իւր երկրին մէջ յառաջացունել կուզէ. վասն զի՝ իւր երկրին բերքերէն քաղաքս մտածներուն համար առած մաքսն այնքան քիչ է, որ գրեթէ ոչինչ կհամարուի: Նորին արժանապատուութեան երկիր մը կրնայ ըլլալ և նախանձելի վաճառականութիւն մը կըրնայ ունենալ եթէ պէտք եղածին պէս աշխատուի նոր կառավարութեան կողմանէ՝ որուն տարակոյս չունիմք:

«Արևելեան Բուժելիի պուլղարաց տեղ տեղ շարունակած վայրագութիւններն ըստմենի են. շատ տեղերու, ինչպէս Բաղարճը, Գիւ Շուճուի, և այլն, ճանապարհներն երկիւղալի են և վտանգաւոր: Պուլղարից մէջ կատարեալ խաղաղութիւնը գլխովին հաստատուելու համար՝ կերևի թէ շատ ժամանակի կարօտ է և շատ աշխատութեանց»:

Ըստ յանձնարարութեան պատուարժան Հոգաբարձութեան Հիւանդանոցի, չնորհակալութեամբ կհրատարակեմք թէ՛ վարդանեան հանգուցեալ Պօղոս Էֆէնտիի Ժառանգորդը՝ մեծ. Յակոբճան աղա վարդանեան՝ 50, աղիւսաշուք տիկին Հանըմա՝ 25, և օրիորդ Երմանիա՝ 25, ընդամենը 100 օսմ. իրտ յօժարակամ հաճեցան նուիրել ազգային Հիւանդանոցի, պայմանաւ որ՝ ի յիշատակ հանգուցելոյն, ամեն տարի յաւուր տօնի Ս. Պօղոսի և Պետրոսի առաքելոց, պաշտօն և Ս. Պատարագ մատուցուի Ս. Փրկչի մատրան մէջ: Երկու մեծապատիւ եղբարք ալ որ իրենց առաքինու-

Թեամբ նախածանօթ են պատըս-
պարելոց, 21 օսմ. լիւր նուիրեցին
Հիւանդանոցի, Բազմաճի արհես-
տաւորք ալ իրենց մէջ հանգա-
նակած դրամով 424282 թիւ
Բուժելի երկաթուղւոյ բաժնե-
տոմս մը, 1200 դրոշ Գէնէրճի
Յակոբի ստորագրութեամբ պար-
տամուհակ մը և 2 հաս քսան-
նոց թղթադրամ ընծայեցին: Էն-
կիւրցի Թօքսաֆօղլու Տիմիթրա-
քի էֆէնտի ալ որ աֆիօնի սյ-
ցելու քննիչ է եղեր, ուխտ քրած
ըլլալով որ իւր քննութեան փո-
խարէն ընդունած աֆիօնի կէսն՝
Հայոց, և կէսն՝ Յունաց հիւան-
դանոցի նուիրէ, ըստ այսմ՝ 4
օրսոյ աֆիօն նուիրեց մեր ազգա-
յին Հիւանդանոցի, որ վաճառ-
ուելով՝ 882 ու կէս դրոշ (օսմ. 1.
100էն) գոյացաւ:

— Եօղղատի նորընտիր կառա-
վարիքը շաբաթ օրը Ս. Պատ-
րիարք Հօր տեսութեան եկաւ,
և խոստայում դոհ ընել յիշեալ
վիճակին մէջ ընակեալ մեր աղ-
ղայիները:

— Մայրաքաղաքիս աղղայնոց
մէջ հանգանակութիւն բայուեր է
ի նպատակ մայրաքաղաքիս մէջ
բանտարկեալ Զէյթունցւոց, և ար-
դէն՝ գումար մը Ս. Պատրիարք
Հօր յանձնուեր է, և անմիջապէս
Արժ. Տ. Սուքիաս քահանայի մի-
ջոցաւ զրկուեր է բանտարկելոց:
Զեմք կարծեր, որ մոռցուին՝ տա-
կաւին Մարաշի մէջ բանտարկեալ
Զէյթունցիք, և հետեւեալ խը-
րութիւն եղած ըլլայ:

— Ս. Էջմիածնի վեհափառ
Հայրապետի ձեռնասուն Գեր. Տ.
Վահրամ Ս. Սրբեպիսկոպոս, շա-
բաթ օրը մայրաքաղաքս գալով
Ս. Պատրիարք Հօր կողմանէ հիւ-
րընկալեցաւ: Կը լսեմք, թէ Ժամ-
նակ մը երթալ Պրուսա օգափո-
խելէն յետոյ՝ պիտի դառնայ ի Ս.
Էջմիածին:

— Կարիւնէն եկած նորագոյն
տեղեկութեանց նայելով՝ յիշեալ
քաղաքի շրջակայքը անընդհատ
կշարունակեան հարստահարութիւնք
և թշուառ ու օգնութեան ար-
ժանի վիճակի մէջ կգտնուին մե-
րայիներ:

— Դեր. Տ. Խորէն Ս. Արքե-
պիսկոս Նար. Պէյ, կիւրակէ օրը
Իստիլուտարի Ս. Խաչ եկեղեցւոյ
մէջ ծայրագոյն իշխանութիւն
տուաւ յիշեալ եկեղեցւոյ քարո-
ղիչ ձերմակեան արժ. Տ. Մե-
րովպ վարդապետի, հրամանաւ
Ս. Պատրիարք Հօր:

— Բ. Դրնէն գրուեր է Պատ-
րիարքարանի, թէ Գիլի դայմա-
գամն պաշտօնանկ եղած, և կա-
րին տարուելով դատի ենթարկ-
ուած է. և թէ՛ Կարնոյ Մէք-
թուպճին ալ Գիլի զրկուած է՝
տեղեցի ժողովրդեան դանդա-
տ-

ներն լսելու և քննելու պաշտո-
նով:

Ա Ջ Դ

Հոգաբարձութիւնս Ս. Փրկչ-
եան Հիւանդանոցի մօմատան դը-
րամական մասը որոշ վիճակի մէջ
պահելու հարկադրուած ըլլալով
Աղղային վարչութեան Բազմա-
կան Ժողովոյ հաւանութեամբը
արձաթ դրամի վերածեց յիշեալ
մօմատան դրամական դործողու-
թիւնը, հետեւապէս ի գիտու-
թիւն մեծարգոյ աղղայնոց հե-
տեւեալ ցանկը կը հրատարակէ:

ՅԱՆՎ

Եկեղեցեաց մեղրամոմերն քաջը
մէկ արծաթ մէճիտ, % ին 2 զրոշ
ընդլով հարսանեաց կերտն 7 քաշ-
նոց 500. Մէճիտ 20 զէն. 3 ու
կէս քաշնոց 400, 4 ու կէս քաշ-
նոց 250, 3 քաշնոց 120, 2 ու
կէս քաշնոց 100, 2 քաշնոց 70.
4 ու կէս քաշնոց 50, 1 քաշնոց
30:

Հոգաբարձութիւնս յիշեալ
կարգադրութեան հետ բարո-
քած ըլլալով նաև մամերուն տե-
սակը, հրաւէր կը կարգայ պատ-
ուարժան խորհրդոց և մեծարգոյ
աղղայնոց որք բարեհաճին պէտք
եղած մամերը Աղղային Ս. Փրկչի
մօմատունէն առնուլ որ ի Մեծ
նոր խան միջնայարկ թիւ 49. ա-
ւելորդ չէ ըսել թէ անկէ գոյաց-
եալ շահը Աղղային Հիւանդանո-
ցի խղճալեաց յատկացած ըլլալով
նուիրական պարտք մը կատարած
կըլլան անոնք որք աղղային մօ-
մատան դիմելով, հոն կը ձգեն
իրենց դրամը, հանկէ առնելով ի-
րենց պէտք եղած մամերը:

Մնամք յարգանք

Ի Դիմաց Հոգըրձեն Հիւանդանոցի
Ատենադպիր Ատենապետ
Տ. ԿԻՒՄԻՒՇԻԵՐ Մ. ՅԱՊՈՅԱՆ
13 Դեկ. 1878
Դրասեն. Հիւանդանոցի

Պաշտօնական ծանուցում

Բնիկ Տիմիթրեյի հայաղղի Մը-
կըրտի թաթուրեան Խանովէլեանց
քսուսանամիտ միջնահասակ անձ
մը, գլխոյն մաղերը, ընչացըրը,
և տըքերը սիւ, սենչն ու բե-
րանը միշակ, խել մը տարինե-
րէ հետէ իւր հայրենի քաղքէն
անյայտացած ըլլալով մինչև ցարդ
ուր կեցած ըլլալը չգիտցուիր:

Յիշեալ անձին վրայով եթէ ոք
տեղեկութիւն ունի, թէ ուր կը
բնակի, ինչով կըբազի, կամ ինչ
վիճակի մէջ կգտնուի, ողջ է, թէ
մեռած, կընդրուի որ Աղղային
Պատրիարքարանին տեղեկութիւն
հաղորդէ անմիջապէս:

Նաև կընդրուի գերապետիւ
Առաջնորդներէն, որ իրենց վի-
ճակային քաղաքաց և զիւրորէկց

մէջ վերոյիշեալ անձին հետքը ո-
րոնել տալով, արդիւնքը փու-
թով ի Պատրիարքարան տեղե-
կագրել բարեհաճին:

Պատ. Փոխ.

ՊՕԼՈՍ Վ. ԽՕԼՏԱՄԵԱՆ

16 Դեկտ. 1878

Պատ. Հայոց Կ. Պօլիս

ՆԵՐՔԻՆ

Սյա առաւօտ հետեւեալ պաշ-
տօնական ծանուցումն հրատա-
րակուեցաւ:

« Սյուր (երէկ), մեծ Եպար-
քոսին հրաւիրանօք և նախագա-
հութեամբ, Պօլսոյ երեւելի սեղա-
նաւորներէն և պանքաներու գըլ-
խաւորներէն Բ. Դրան մէջ գու-
մարեալ յանձնաժողովը՝ քանի մը
աղղու միջոցներ դործագրել որո-
շեց, թղթադրամը ջնջելու նպա-
տակաւ հրատարակէն առնուած
թղթադրամին քանակութիւնն ա-
ւելցունելու, և թղթադրամին
արժէքն պահպանելու համար.
այսինքն՝ ամսէ ամիս թղթադրա-
մի ջնջման յանձնաժողովին տըր-
ուած 50 հազար լիւրայէն զատ,
այս անգամ ըստ սկզբան ընդուն-
ուած կարգադրութեան համա-
ձայն՝ օսմանեան պանդային մի-
ջոցաւ ամսէ ամիս 100 հազար
լիւրա յատկանալով, և ամեն օր
այսու չորս հազար լիւրայի չափ
թղթադրամ ծախու պիտի առնը-
տի. և այս պիտի չարունակէ՝
մինչև որ գործադրուի թղթա-
դրամին բոլորովին բարձման հա-
մար կառավարութեան խորհած
միջոցը: Պանքային միջոցաւ ծա-
խու առնուելիք թղթադրամն
ծախու առնուած Ժամանակը,
դարձեալ պանքային միջոցաւ ա-
մենուն աչքին առջև պիտի ջն-
ջուի: Յատուկ յայտարարութեամբ
մը պիտի ծանուցուին պանդային
այս գնման դործադրութեան ե-
ղանակին վերաբերեալ մանրա-
մասնութիւնք: Սյա կարգադրու-
թիւնը նախարարաց Ժողովոյ մէջ
ալ քննութեան առնուելով՝ ըն-
դունուած, և համաձայնութեամբ
որոշուած է գործադրել:

— Սթանդարտի դրածին նայե-
լով՝ օգոս. Սուլթանը խնդրել է
Ռուսաց կայսրէն, պատերազմա-
կան հարկը թեթեւցունել Յիշեալ
լրագիրը գրել է նաև թէ Բուժ-
լի Շարքի ելեմտական ընդհա-
նուր անօրէնին դէմ սպանման
սպառնալիք եղեր է:

— Լուր կայ, թէ 16 հազար
ռուսական նոր զօրք Պէրլոս եկեր
են, և անալի մինչև Խաթինէ ճամ-
բայիներու համար յանձնաժողովա-
կաններ նշանակուելուն պատճա-
ռաւ:

— Լուր կայ, թէ 16 հազար
ռուսական նոր զօրք Պէրլոս եկեր
են, և անալի մինչև Խաթինէ ճամ-
բայիներու համար յանձնաժողովա-
կաններ նշանակուելուն պատճա-
ռաւ:

կան նաւատորմիդը իզմիտ կու-
գայ՝ ձմերելու համար:

— Ռուսք զէնք կբաշխեն Ֆի-
լիպէի և շրջակայ վայրաց Պուլ-
ղարաց, և քանի մ'օր յառաջ 50
սնտուկ հրացան տուեր են:

— Ռուսաց կողմանէ ձերբա-
կալեալ մինչև իսկ մահուան դա-
տապարտեալ, և ապա Բ. Դրան
թախանձանաց վրայ արձակեալ
Հաճի Արիֆ և Հաճի Շապան ա-
ղաներէն առաջինը Սէլանիկ ե-
կած ատենը ճանքան ձիէն ինկէր
ոտքը ցալցուցեր, և այս պատ-
ճառաւ դեռ երէկ ուղևորեր է
մայրաքաղաքս գալու համար. իսկ
Հաճի Շապան Սէլանիկի ընկըղ-
մեալ շողեւնաւուն մէջ գտնուե-
լով չէ կրցեր աղաթիլ:

— Կայսերական հրամանաւ
նոր ոսկի պատուանշան մը հնար-
ուած է Նիշանը-թիմիյազ անու-
նով, որոյ վրայ դրոշմուած են
Համլիէթ, Դայրէթ, Շէճաթ և
Սատագաթ բառերը: Սյա պատ-
ուանշանը պիտի տրուի օգոստ.
Սուլթանին կողմանէ ուղղակի,
կամ մեծ Եպարքոսին առաջար-
կութեան վրայ, ամեն անոնց՝ որ
տէրութեան օգտակար գիտնա-
կան, երկրային, զինուորական և
քաղաքական որ և է արտաքոյ
կարգի ծառայութեան մէջ զտ-
նուած են: Սյա պատուանշանը
ի ներկայութեան օգոստ. Սուլ-
թանին պիտի տրուի, որ և է
ծախը չափի առնուի, և ընդու-
նողին ժառանգորդաց ալ պիտի
մնայ:

— Ընդհանրապէս կծանուցուի
թէ Ռուսիոյ հետ Բ. Դրան հաս-
տատելիք դաշնագրութեան գոր-
ծը մատերս կըլրանայ, և ռուսա-
սական զօրքը Լուինէէն և այլ
գրաւեալ տեղերէն կմկնի: Մինչև
իսկ ըսող կայ, թէ Ռուսիոյ կա-
ռավարութիւնը կհաճի պատե-
րազմական հարկի վճարման խըն-
դիրն առայժմ չհամաձայնել և միւս
կէտերն դաշնագրելով անցնիլ:

— Հրաման եղեր է, որ Բ.
Դրան պաշտօնակալը ամեն օր
Ժամը հնդին գտնուին իրենց
պաշտօնին զուլիւր, և Ժամը 11էն
յառաջ չմկնին: Զանցառութիւն
ընողներու օրագրութիւնը պիտի
բռնուի ամեն օր:

— Դաղդիական դեսպանը, ի
դիմաց իւր կառավարութեան,
չնորհակալութիւն յայտնել է Բ.
Դրան՝ հելլենական սահմանաց
խնդրոյն համար յանձնաժողովա-
կաններ նշանակուելուն պատճա-
ռաւ:

— Դարձեալ լուր կայ, թէ
մայրաքաղաքիս անգղիական դես-
պանը մօտերս Լոնտրա պիտի եր-
թայ:

— Ռուսիա գտնուող օսմանեան հիւանդ գերիներէն 14 սպայք և 160 ի չափ զինուորք՝ Օտէսայի ճանապարհաւ մայրաքաղաքս եկան :

— Կառավարութիւնը նկատելով, որ թղթագրամի և սուկոյ մէջ եղած տարբերութեան հետ հացին գինն ալ տարապայման կը բարձրանայ, ի դիւրութիւն հասարակաց որոշեց որ մայրաքաղաքիս մէջ հացը 6 ու կէս ղշի վաճառուին ժողովրդեան, և աւելին կառավարութեան գանձէն վճարուի հացագործաց : Այս որոշման գործադրութիւնը սկսաւ երկուշաբթի՝ պաշտօնական յայտարարութեամբ մերէկ ալ յատկապէս ծանուցաւ ի պաշտօնէ, թէ սոյն որոշումը միայն հասարակ հացին համար է, և ի բաց առեւտրէն՝ արդէն առանց որոշեալ գնոյ ծախուած հացերը՝ որոնք հարստագոյն կարգի անձանց են :

— Փարիզի օսմանեան դեսպառնին (Սաֆֆէթ փաշայի) ամսասականը 900 լիրայի վերածուեր է : Նորին վսեմութիւնը այս նոր պաշտօնին առթիւ Օգոստ. Սուլթանին ներկայացաւ ի շնորհակալութիւն :

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Յունաստանի կառավարութիւնը շրջաբերական մ'ուղղելով եւրոպական մեծ տէրութեան Բ. Դրան կողմանէ դաշնագրին գործադրութեան նկատմամբ ցուցուած յարգանաց համար գոհունակութիւն յայտներ, և փոխադարձաբար ապահովութիւն տրուեր է, թէ ինքը Յունաստան ալ իրաւաստութեան ու չափաւորութեան ընթացից մէջ պիտի գտնուի : Կլանն, թէ արդէն որոշուած է, որ Եաննա Օսմանեան վարչութեան ներքեւ գըտնուի, և ի փոխարէն՝ Թրհալայէն տեղ տրուի Յունաստանի :

— Մարտիկա գտնուող հելլենացիք որոշեցին՝ Գաղղիոյ արտաքին գործոց նախարար Պ. Վատինկիթընի պատկերը հանել տալ և իրեն նուիրել, հելլենական սահմանաց խնդրոյն մէջ ի նպաստ Յունաստանի վարուած ըլլալուն համար :

— Հնդկաստանէն ելած հեռագիրը կհաւաստեն՝ Աֆղանստանայ Շիր Ապի խանի ուսական դեսպանութեան հետ ուսական սահմանն անցած ըլլալը, որոյ պատճառը՝ մայրաքաղաքին մէջ իւր արդեցութիւնը բողոքովն սպառած, և զորաց ի փախուստ խուճապէն եղած է : Մինչև ցարդ յայտնի եղած չէ,

թէ որդին՝ Եագուալ խան իբրեւ յաջորդ ընդունուած է ժողովրդէն, և թէ՛ ինչ ընթացք պիտի բռնէ : պատերազմը պիտի շարունակէ, թէ՛ ինչպէս կըսուէր, զինաթափ ըլլալով բոլորովն Անգղիոյ հըռ հպատակն ու կամակատարը պիտի ըլլայ, Այսու ամենայնիւ, Լոնտոնայէն տրուած անգլիկութիւններէ կիմացուի որ Մ. Ֆրանսիստանի մէջ քանի մը ցերեւր բաւական ներդրութիւն կուտան անգղիական զօրաց, և կարծուածին չափ դիւրին չէ՝ զանոնք զսպել :

— Նախորդ ամսոյ 24-ը օրը Բէլլիայի անձնատուութեան տարեգրածն ըլլալով՝ այն ատեն ուսական հարաւային բանակին ընդհանուր հրամանատար եղող Նիքօլա մեծ գութը՝ Բեդրասպուրկ իւր պալատին մէջ խնճոյք մը տուած է, ուր ներկայ գտնուեր են կայսրը, կայսերական ընտանիքն, և Բէլլիայի ու Չարեվիչի բանակներէն այժմ՝ Բեդրասպուրկ գտնուող բոլոր հրամանատարք ու սպայք : Մեծ գութն և հրամանատարք նոյն օրը խնճոյքին ժամանակ Բէլլիայի պաշարման միջոցին հագած լաթերնին հագեր են :

— Գաղղիոյ աղգային ժողովը, Պ. Կամպէթթայի աղգու ատենախօսութեանց վրայ, որոշեց է որ Գաղղիոյ նախակրթական վարժարաններուն մէջ դաստիարակութեան ու ուսուցչութեան պաշտօնները ողջամիտ անձանց յանձնուին, դուրս հանուելով կղերն ու Ֆրէր ըսուած անձինքն, որք աղայքը միլեւանդութեամբ կը թռնաւորեն, նոցա դադարաւորները հասարակապետական գրութեան դէմ կ'եղաշրջեն, որով յապագային չեն կրնար ծառայել վաճառականութեան, գրականութեան և կառավարական պաշտօններու մէջ : Գաղղիոյ մէջ ուրիշ անգամներ ալ յուզուած է այս խնդիրը, բայց տակաւին բոլորովն կարգադրուած չէ, և ժեզվիթութիւնը դեռ բոլորովն դուրս ելած չէ ուսմանց օրհաներէն :

— Փարիզի մէջ խնայողական անտուկները՝ ոչ միայն գոհարեղէն և ծանրագին կերպաս գրաւ ընդունելով փոխ ստակ կուտան հասարակաց, այլ և առ ի դիւրութիւն կարօտելոց՝ տակաւ կարասիք, մինչև իսկ անկողին, վերմակ իբրեւ գրաւ կընդունին : Այս տարի, ինչպէս յայտնի է, Փարիզի մէջ տարօրինակ ձմեռ ու ցուրտ ըլլալուն, և քաղաքապետութիւնը կարօտելոց դառն վիճակին վերահասու գտնուելուն պատճառաւ, խնայողական անտուկներուն

դիմեր, և տեղեկանալով որ 13200 վերմակ 80 հազար ֆրանցի փոխարէն ի դրաւ գրուած են, խաղոյն ինքը քաղաքապետութիւնը վճարեց, և խնդճ տէրերը անմիջապէս իրենց վերմակներն ստանալով կըցեր են պատասպարուիլ ցուրտէն, ի շնորհս քաղաքապետութեան :

— Ամերիկայի հասարակապետութեան ելեմօից նախարարն աղգային ժողովին մատուցեց է 1878 յուլիսէն մինչև 1879 յուլիսի վերջի հաշուեցոյցը, յորմէ կերևի թէ 264 միլիոն 500 հազար ռիալ մուտք, և 240 միլիոն 100 հազար ռիալ ելք եղեր է նոյն շրջանին մէջ : Աղգային ժողովն որոշեց է որ աւելորդ մուտքն որ է 24 միլիոն 400 հազար ռիալ, շրջաբերութեան մէջ գըտնուած թղթագրամն այրելու գործածուի : Այս հասարակապետութիւնն առ այժմ 2 միլիար 24 միլիոն ռիալ ընդհանուր պարագունի :

ԱՅՆ ԽԱՀՈՒՆԷ : — Խահուէին լաւութեան պայմաններէն մէկն՝ հիննալն է, երբ թարմ ըլլայ՝ արտիպ և խիստ զրգռիչ կըլլայ : հիննալովը՝ սոյն պակասութիւնները կ'կորսնցունեն : Ումանք կանաչ և բոլորակ խահուէն նախաձեռն կհամարին : Բայց ամենալաւ՝ Սօքայի (նէմէն) խահուէն է, որ քիչ կգտնուի : Պուրպուր խահուէն ալ համեմի կողմանէ դրեթէ կհաւասարի Սօքայի խահուէնին : Մարթինիկի խահուէն թէ՛ Սօքայի և թէ՛ Պուրպուրի խահուէններէն ալ աւելի զօրաւոր և զրգռիչ է, և հինցածն ալ համեմուր : Պէտք է խահուէն չատկել առնուլ ու չոր տեղ մը պահել և ձգել որ հիննայ : Լաւ է յիշեալ երեք տեսակի խահուէններէն կէս առ կէս խառնել : Խահուէն տխորժելի ըլլալու համար՝ քիչ սցրած ըլլալու է, պէտք չէ որ սև ըլլայ, այլ խարտեաշ, երբ սցրած ըլլայ՝ լաւ գոյուած ամանի մը մէջ կպահուի, և պէտք եղածին չափ կառնուի կըքաշուի : Պէտք չէ խահուէն պահել որն է հոտ ունեցող ամանի մէջ, կամ որ և է հոտաւոր իրի մը քով, որովհետև հոտը կանցնի խահուէնին ի վնաս իւր յատկութեան :

ԲԱՆԻՍԱԼՈՆ ԵՒ ԱՍԿԸ : — Բանդալուն անունը գրուած է, յառաջագոյն Բանդալուն կոչուած Վենետիկցիք դործածելուն համար : Եթէ բանդալուն մէջքը ծածկած մասը չատ սեղմուած ըլլայ, կանչէ կուրծքին վարի մասը, չնչառական գործողութիւնը կենդէ, մարտողութիւնը կ'աւանդուի, և վեր-

ջապէս որովայնին մէջ պարունակեալ աղիքը դէպ ի վար մղելով՝ «Գասըդ-չըդմաը» յառաջ կըբերէ, որ զրեթէ միշտ անբուժելի է : Նաև մէջքին երկար ժամանակ ճնշուած մնալէն՝ մարդուս գլուխը արիւն կծագլուի : Աւելի լաւ է «ասկը» դործածել, քան թէ բանդալուն պինդ կպսել : Բայց պէտք է որ «ասկը» ալ բազկաց ու կուրծքին շարժմանը չդիմադրէ : ուստի պէտք է առաձգական (լասթիքլի) տեսակէն ըլլայ : Ծառային բանդալունները ձմեռը ըստ բաւականի տաք չեն պահէր, որովհետև ցուրտ օդը շատ դիւրաւ ներս կսպրդի : Եթէ բանդալունն տակէն հագուած վարաքին փաշաները ծունկերը կամ սրունքները սեղմեն, չբախց ու ուրջներ երակի ընդարձակմանը և խոցեր յառաջ կուգան : ասոնցմէ դատ՝ ծունկերուն յօդերուն ընթացքը կենդուի :

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

20 դեկտ. 1878

Գնառնութեան	12-28
Սոսիթիէ ժէնեւայի լաւ. Ա. Լ.	4-28
Գրէտի " " Օ. Լ.	3-
Երկաթուղեաց " Ֆր.	45-
Թրամուէյ " Օ. Լ.	1-50
1865ի փոխառութիւն Ֆր.	68-
1863ի " " " 75-	
1859ի " " " 71-	
1872ի " " Լ.	22-
Օսմանեան լիրան 100 դուրուէն	
Մէհիտյէ	109-
Մէթալիք	121-
Պղինձ	179-
Թղթադրամ	453-
Բուսիոյ լու	89-18
Գաղղիական լիրա	87-8
Անգղիական " "	109-
Գրիմից	51-

Ի Լ Ա Ն

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Նիդամիյէ սարաճխանէ անպարը իլէ Դալէվրախանէ անպարընա շուրութը մուգարբերէսի իլէ միւպայեա օլունաճաղը իլան օլունան եէկիլիմի պէշ պին գըյէ պէյաղ քէօսէլէ, վէ օնպէշ պին գըյէ Թրանսա մալը սարը թէլ վէ սէքիզ դալէմ գունտուրա չիվիլէրի իլէ օլթան վէ սոյա իվիլիլէրի վէ ընվանտիք պէլիլին քեանուէնի էվլէլին եէկիլիմին շարչէնպիհ կիւնի թէքթար միւնադասալէրի իճրա օլունարագ՝ գարարը գաթիլէրի վիլիլէնէլինտէն՝ իթա իթմէյէ թալիպ օլանլէրին եէվմի մէղքիւրտէ սաաթ եէտիտէ Տարը Շուրայի ասքէրիյէ կէլմէլէրի իլան օլունուր :

Պապը Սէրասքէրի

18 քեանուէնի էվլէլ 1878

Իդհարը իֆլաս իթմիշ օլան թէրդի Գէորդ պէճէտին թէս- վիլէյի իֆլասիյէսինին բույիէթի նէ տէօրաիննճիւ մահճէմէի թի- ճարէթ զապթ քէթէպէսինտէն բիֆաթլու Սիմէօն Հանչէր էֆէն- տի առաքէթէն սինտիք թային պույրուլմուշ օլտուզունտան միւֆ- լիւսը մէրդում զիմէթիինտէ ա- լաճաղը օլանլարըն գանօննամէի թիճարէթին 199 վէ 200 ինճի պէնտէրի մուճիպինճէ իշպու 1294 սէնէսի քեանուշը էվլէի- նին 23ինճի բաղար էրթէսի կիւ- նիւնտէն իթիպարէն 20 կիւն զարֆընտա տէօրաիննճիւ մահ- քէմէի թիճարէթէ կէլէրէք ալա- ճաղարըն իսպաթ իլէ գայտ իթտիրմէլէրի :

Իդհարը իֆլաս իթմիշ օլան հաղըրըն էանաֆընտան Զիդրաս վէ Կօլտէմուէրիին խուսուսաթը իֆլասիյէլէրիին բույիէթինէ նա- զարէթ Հաչէրէտան էֆէնտի իլէ ալօգաթ Մ. Մալթէր առաքէթէն սինտիք թային պույրուլմուշ օլ- տուգլարընտան միւֆլիւսանը մէր- գուման զիմէթիլէրինտէ ալաճա- ղը օլանլարըն գանօննամէի թի- ճարէթին 199 վէ 200ինճի մատ- տէլէրի մուճիպինճէ իշպու 1294 սէնէսի քեանուշի էվլէլինին 19 ընճը սալը կիւնիւնտէն իթիպա- րէն 20 կիւն զարֆընտա սապթ 6 տան 8է գատար տէօրաիննճիւ մահճէմէի թիճարէթին ժիւթ գօմիսէլէր տայիլէսինէ կէլէրէք ալաճաղարըն իսպաթ իլէ գայտ իթտիրմէլէրի իլան օլունուր :

Ա Ջ Գ

Սարընտան տպարանը՝ որ Եու- սուֆեան խանէն Մէրճան գրա- վաճառ Պաղտասար աղայի գիմա- ցի փողոցը փոխադրուած է, ալ- պագրութեան համար իրեն սր և է դօրծ յանձնողները գոհ կընէ, չափաւոր գնով, և միանգամայն վայելուչ ու ընտիր տպագրու- թեամբ :

Արդէն շատերը սոյն տպարա- նին դօրծ յանձնած, և ըստ ա- մանային գոհ եղած են :

Ուստի կհրաւիրուին՝ ամեն տե- սակ տոմսակ, հրաւիրագիր, և այլ ամենայն հրատարակելի դօրծ ունեցողները :

Մի երկրասարդ, ուսուէնա- լարտ ի ֆարիզ, կիտալաքի այժմ մայրաքաղաքի վաճառատունց մի- ցին մէջ՝ գրադրութեան պաշտօն վարել, չափաւոր ամսականաւ, Մանրամասնութիւնք ի զրատեն- եակէ փունջի :

Շ Ի Լ Լ Է Բ

ԿԻՅԼԹ ՔԵԼԼ

Ողբերգութիւն ի հինգ արարս

Թարգ մանեայ

ՄԻՔԱՅԵԼ Ա. ԿԻՅԼԼԱՊԵՍՆ

Անգամ քարտուղարաց դիւանի

Արատքին գործոց պաշտօնատան

Թարգ մանիշն ներկայացման ար-

տենութիւնը և անտի գոյանալիք

հասոյթը աղղային Հիւանդանոցի

յատկայոցած է :

Գին 3 զուրուշ

ՕՐԱՅՈՅՑ

Ը Ն Գ Ա Ր Ջ Ա Կ

1879

Թուականին Բրիտանոսի

Յօրինուլ յերեմիա քահանայէ

Խառքիւղի, որ ամեն Գրաւաճա-

ռաց խանութ գտանի

Գին 4 գահեկան

ՊԱՐԱՆԱԿԱՆԹԻԼԵՐ

Պարզ Օրացոյց. աղղային հօ-

գիւր գլուխ և Ընդհ. ժողով :

Ազգ. Վարչութիւն Կրօն. և Գող.

ժողովը. աղղային զանազան ժո-

ղովք, խորհուրդք, հոգաբար-

ձութիւնք և գիւտնք, արեգա-

կան, լուսնի և ծանուցեալ միւլ-

րակաց վրայօք մէկ քանի համա-

ռօտ տեղեկութիւն, աստղաբաշ-

խութեան վերաբերեալ քանի մը

բառերու բացատրութիւն, ցու-

ցակ աղղային վանօրէից, սկիզբն

Օսմանեան տէրութեան. Օսման-

եան կայսր և կայսրազունք.

բարձրատիճան նախարարք տէ-

րութեան. հայազգի պաշտօնա-

տարք ի Բ. Դուռն. թիւ աղղիս

Հայոց. թիւ մարդկան ընդ ամե-

նայն երեսս երկրի. աղիւսակ

գիւտի աւուրց տնամտից. արժէք

գրամոց զանազան տէրութեանց :

ՊԱՏԵՂ ԱՌԻԹ

ԱՋԳ ԱՌ ՎԱՐԺԱՊԵՍՍ

Աղէքսանդր Վէյ. ֆրանսացի

քաղաքացոյն հեղինակութիւնն

ըլլալով հայերէնի թարգմանուած

ԲԵՐԺՈՒՄԵՐ ՆՈՒԻՐԱԿԻ անուն

մատենիլը, իւր մէջ պարունակած

խմատալի խորհուրդք և ըննու-

թեամբք աղղային վարժարանաց

ուսանողներու խիստ արժանի և

իւր համեստ գնոյն համար ալ

վարժապետաց շահաւոր լինելուն

կողանդի նուէրի խիստ յարմար

դատուած և ի վաճառ հանուած է :

Կեդրոնատեղին է Ֆրէնկեան

գրատուն Ուղուն չորշի Բիլիա

խանի կից, Գին 4 զլշ անցուկ

պտակ :

ՆՈՐ ՕՐԱՅՈՅՑ

1879

Թուականին Բրիտանոսի

Տպագր. Զարդարեան

Կը ծախուի գին 20 փարոյ

Մէճիտ :

ԸՆԴԱՐՁԱԿ

ՕՐԱՅՈՅՑ ՊԱՏԵՂԱՐԱՐ

1879

Թուականին Բրիտանոսի

Տպագր. Զարդարեան

Գին 40 փարոյ Մէճիտ :

13 կենդանադիր պատկերնե-

րով զարդարեալ Սոյն ընդարձակ

օրացոյցը բաց ի բուն օրացոյցէն՝

կը պարունակէ նաև վերջին Ռու-

սօ-Տաճկական պատերազմին հա-

մառօտ պատմութիւնը, առողջա-

պահական ամենակարևոր գիտե-

լիքներ, բարոյական սկզբունքներ,

խայթման, սյրածի դեղեր, քնա-

տակար ճճիւնք ընշելու կերպեր,

Ստոնցմէ զատ՝ Ազգային նշանա-

ւոր բանաստեղծ Գոմառ Բաշի-

թայի «Հայերուս թուրը» վեր-

նագրով մէկ չնաչխարհիկ ոտա-

նաւորը :

Կը ծախուի Զարդարեան վա-

ճառատունը Սուլթան համամ

փողոց, Աշըր էֆ. խանի գիմաց

թիւ 12, և ամեն գրավաճառաց

քով :

Առաջիկայ 1879 տարւոյ Օրա-

ցոյցը՝ այժմէն երուսաղեմաց վա-

նական մամլէն գեղեցիկ տպագ-

րութեամբ իւրոյ ընծայուած, և

մայրաքաղաքս զրկուած ըլլալով,

բոլոր հոյ գրավաճառաց խա-

նութիւնքը կվաճառուի, ի գին

100 փարոյ, ընթացիկ :

ՆՈՐ ԸՆԹԵՐՅԱՐԱՆ

ՅՕՐԻՆԵՑ Մ. ՄԱՐԻՐԵԱՆ

Բազմահմուտ Մամուրեան է-

ֆէնտիի սոյն 140 երեսէ բաղ-

կացեալ նոր դօրծը, որ իւր կա-

տարելութեամբ կը յուսամք թէ

մաւտ պիտի գտնէ բոլոր աղղա-

յին վարժարանաց մէջ, Իզմիրի

Տէտէեան տպարանէն հասած ըլ-

լալով, կը ծախուի եֆէն-ճամբ,

2իլիկիլէր ճատէսի թիւ 2,

Մ. Ղուկասեան գրատունը և ու-

րիշ գրավաճառաց քով :

Գին մէկ ֆրանք :

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՄԱՐԻՆԿԱՆ ՔԱՐՄ ՊԱՐԱՐԱՐ

Կ. Պօլիս Զինանճար Եօզուլու

Ամերիկայ խան թիւ 27

Ղալաթիա Երեսէք գալարում թիւ 31

Ամերիկայ պագսիմատի արհես-

տին մէջ համաւաւոր հանգի-

սացող Յ. Գ. Ղեւաւորեան կը

պատրաստէ Եւրոպայի կերպով,

այսինքն շարքով, իւզով և կա-

թով շինած ամենաընտիր պագ-

սիմաթները, նախաճաշի և թէյի

հետ միասին խիստ անուշահամ

ուտելիք մը և մանկանց ու հի-

ւանդաց համար ախորժելի և

անդարար ըլլալով, նաև Եւրո-

պայէն եկածներուն վերայ նա-

խամեճար կը սեպուին իրենց

թարմութեան և դիւրն աժնու-

թեան մատին :

PILULES HOLLOWAY

ԴԵՂԱՀԱՏԻ ՀՈՒՂԱՅԻՆ

Լեարդի, ստամոքսի և աղիքներու

ամեն տեսակ անկարգութեանց համար

խիստ ընտիր է սոյն դեղահամը. նաև

լղային տկարութեան, ուժաթափութեան

և տիրութեան համար. կը ընշէ և սն-

հետ կընէ ամեն տեսակ անչափաւոր

ութեանց հետքերը. Սրտի և երիկա-

մանց վրայ օգտակար ազդեցութիւն

մ'ունի. արիւնը մաքրելով նոյա խան-

գարեալ վիճակը կը կանոնաւորէ, և

զրգուելով կենսական դործարանները

կը յօրացնէ. իւր դեղական մեծ ազդե-

ցութեամբ սրտախառնութիւն, կուճ-

ուութիւն, մաղձային հիւանդութիւն-

ներ, որովայնի մէջ լեցուած կազեր,

դիւի ցուեր կը վանէ, մարտդութիւնը

կը չտխարի, և մարմինը մաքրուելով

բոլոր այն աղտոնութիւններէ որ շատ

անգամ զանազան հիւանդութեանց ըն-

կըղնապատճառ կըլլան, առողջ ուժեղ

և բնական դիւրը կըզգենու :

NGUENT HOLLOWAY

ՍԱԴԱՆԻ ՀՈՒՂԱՅԻՆ

Մորթային հիւանդութիւնք և վէրք

բուժելու մասին ունեցած պարամական

յատկութեանցը Հաւասարի Դիւառ

ընշէ զեղ մը. հին կամ նոր թունաւոր

վէրքեր, ուռեցք, քաղցիկ (շերիփէշէ),

սրտից և ստեանց վէրքեր կամ բոլո-

րովին կոնցնին և կամ կը լաւանան. օգ-

տակար է նաև հարբուխի, հաղի, սրտի

բարքիման, մանաւանդ օգնցաւ (կէ)

բաւած հիւանդութեան իւր կաղըրի,

և դորտոր ազդեցութեամբ խոյլ (սը-

րաճա) հիւանդութեան ապականիչ դօ-

րութիւնը ինչ աստիճան որ ըլլայ կը-

զիմադրուէ :

Այս դեղերուն դործածութեան եղա-

նակը նշանակուած է իւրաքանչիւր տա-

լիի վրայ, որ կը գտնուի ամեն դեղա-

վաճառներու քով և մասնաւորապէս

Պահճէ-գարու թաշ խանի կողմերը. Գ.

Գապարեանի. դեղարանը. Ն. Դ. Կը-

ծախուի :

Աւելի անեղ ուղղող կը հրաւիրուի

առ հեղինակն տօքթօր Հոյլուէ Բ. Լօն-

տոն Օքսփօրտ փողոց թիւ 553 :

ՊԱՏՄԱՆԳ ՓՈՒՆԶԻ

1. Փունջը ԶՐԻՔԵՐԱԲԻ Ե ԵԱՐԱԹ

օրերը կը հրատարակուի :

2. Տարեկան բաժանորդագրին է մի-

այն չորս արծաթ մէճիա կանիկի վը-

ճարելի, թէ մայրաքաղաքիս և իւր ար-

ուարճանաց և թէ գաւառաց համար :

3. Վեց և երեք ամսոց համար ալ

բաժանորդ կընդունուի :

4. Տեղական և դաւառական թղթա-

տարութեան ծախքը խմբագրութիւնը

պիւնի վճարէ :

5. Հատը 2 զուրուշ է, և կը գտնուի

ամեն Հայ գրավաճառաց խանութները

և ձեռքէ ծախողներու քով :

6. Ծանուցման տողը 5 զուրուշ է մէկ

անգամի համար : Աւելի աժան կըլլայ

աւելի անգամներու համար :

7. Խմբագրութեան վերաբերեալ որ

և է զիր ուղղելի առ Տնօրէն-Տէր Հ.

Ս. Արաճաճեան Կ. Պօլիս Պալդ-բաղաթ

Նա